

S. C. Van Fonden

Årsrapport 2012

Til Erhvervsstyrelsen

Årsrapporten er godkendt og fremlagt af bestyrelsen.

den 13/3 2013


dirigent

CVR-nr. 11 68 57 30
481313 12005 / 1839103_1

Indhold

Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Ledelsesberetning	4
Fondsoplysninger	4
Beretning	5
Årsregnskab 1. januar - 31. december	6
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	8
Balance	9
Noter	11

Ledelsespåtegning

Fondsbestyrelse har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 for S. C. Van Fonden.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af fondens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af fondens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012.

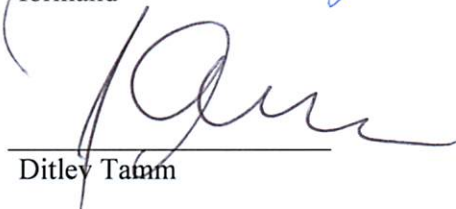
København, den 13. marts 2013

Fondsbestyrelsen:


Lissen Stokholm Jensen
formand


Hans Nylandsted


Carl Günther Petersen


Ditlev Tamm

Den uafhængige revisors erklæringer

Til fondsbestyrelsen i S. C. Van Fonden

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for S. C. Van Fonden for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012. Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for fondens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af fondens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af fondens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af fondens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.


Udtalelse om ledelsesberetningen


Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Odense, den 13. marts 2013

KPMG

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab


Lars Koch-Pedersen
statsaut. revisor


Kenneth Skov Hansen
statsaut. revisor

Ledelsesberetning

Fondsoplysninger

S. C. Van Fonden
Nørregade 41
1165 København K

CVR-nr.: 11 68 57 30
Stiftet: 1. juli 1985
Hjemsted: København
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Bestyrelse

Lissen Stokholm Jensen (formand)
Hans Nylandsted
Carl Günther Petersen
Ditlev Tamm

Revision

KPMG
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Englandsgade 25
5000 Odense C

Ledelsesberetning

Beretning

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Fondens formål er at yde støtte til kulturelle og andre forbindelser mellem Kina og Danmark. Fonden kan således medvirke til at fremme interessen for kinesisk sprog, samfundsforhold, kunst og kultur i Danmark ved støtte til undervisning, udstillings- og foredragsvirksomhed, indkøb af kunstværker, udgivelser af skrifter eller lignende.

Fonden kan yde støtte til studier og videregående uddannelse i Danmark til personer af kinesisk oprindelse, som er hjemmehørende eller midlertidigt opholder sig i Danmark i sådant øjemed. Som personer af kinesisk oprindelse anses også personer født i Danmark eller et øst-asiatisk land, såfremt en af forældrene er kineser.

Fonden kan yde støtte til danskeres studier i og videnskabelige og kunstneriske kontakter med Kina.

Fonden kan yde støtte til efterkommere efter opretteren, disses ægtefæller eller hans slægt i øvrigt i Danmark. Sådant støtte kan ydes i form af støtte til uddannelse såvel almindelig som videregående uddannelse, videnskabelig forskning, kunstnerisk virksomhed, påbegyndelse af egen virksomhed eller deltagelse i virksomhed, hvorved den pågældende vil søge sit udkomme, rekreative formål eller til opretholdelse af en passende levefod for sådanne af stiftens efterkommere, som af dem uforskyldte årsager ikke er i stand til at opretholde en sådan. Støtten kan ydes som engangsydelse eller løbende støtte over en længere periode samt i form af lån på rimelige rente- og afdragsvilkår, ved større lån mod pant i fast ejendom.

Fonden kan yde støtte til veltjente medarbejdere i Daloon A/S, deres enker eller mindreårige børn, dersom de pågældende på grund af alder, sygdom eller andre særlige årsager har behov for støtte. Støtten kan ydes som engangsydelse eller løbende støtte over en længere periode. Sådant støtte kan kun ydes til medarbejdere m.v., der har været ansat i virksomheden på et tidspunkt, hvor denne ejedes af opretteren eller en efterkommer af denne.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat udgør -229 tkr. (2011: 594 tkr.). Der er i årets løb udbetalt 1.251 tkr. (2011: 1.317 tkr.) i udlodninger til de i fundatsen beskrevne formål.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke fondens finansielle stilling.

Koncernregnskab

I henhold til årsregnskabslovens § 111, stk. 2 udarbejdes der ikke koncernregnskab.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for S. C. Van Fonden for 2012 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Resultatopgørelse

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer.

Udbytte fra kapitalandele i dattervirksomheder indregnes i resultatopgørelsen i det regnskabsår, hvor udbyttet deklarerer.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til bevægelser direkte i egenkapitalen.

Balance

Finansielle anlægsaktiver

Kapitalandele i dattervirksomheden Van Holding A/S måles, i overensstemmelse med årsregnskabslovens § 41, til dagsværdi. Netto-reguleringen føres direkte på egenkapitalen.

Udlån af fondens midler

Udlån af fondens midler måles til amortiseret kostpris. Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende er værdiforringet.

Værdipapirer

Børsnoterede værdipapirer, der indregnes under omsætningsaktiver, måles til dagsværdi på balancedagen.

Fondsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Anvendt regnskabspraksis

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskattingsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil de forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser. Eventuelle udskudte skatteaktiver måles til nettorealisationseværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser er målt til nettorealisationseværdi.

Klassifikation og opstilling

I overensstemmelse med årsregnskabslovens § 23, stk. 4 er opstillingen af posterne i resultatopgørelsen og balancen tilpasset fondens særlige karakter.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Resultatopgørelse

	Note	2012	2011
Indtægter			
Aktieudbytte vedrørende tilknyttet virksomhed		1.000.000	1.000.000
Finansielle indtægter		146.488	115.064
Øvrige indtægter		300	0
		<u>1.146.788</u>	<u>1.115.064</u>
Udgifter			
Administrationsomkostninger	1	-625.255	-635.567
Finansielle omkostninger		-5.847	-14.441
		<u>515.686</u>	<u>465.056</u>
Resultat før skat		515.686	465.056
Skat af årets resultat	2	-745.000	129.000
		<u>-229.314</u>	<u>594.056</u>
Årets resultat		-229.314	594.056
 Forslag til resultatdisponering			
Årets resultat		-229.314	594.056
Uddelinger m.v.:			
Underhold		-180.000	-367.200
Kulturelle formål		-705.637	-621.650
Rejselegater og studielegater		-365.000	-328.000
		<u>-1.479.951</u>	<u>-722.794</u>
Overførsel til fondskapital		-1.479.951	-722.794

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Balance

	Note	2012	2011
AKTIVER			
Finansielle anlægsaktiver			
Kapitalandel i tilknyttet virksomhed	3	96.024.606	92.095.946
Anlægsaktiver i alt		<u>96.024.606</u>	<u>92.095.946</u>
Omsætningsaktiver			
Tilgodehavender			
Udlån af fondens midler		1.222.660	1.232.000
Andre tilgodehavender		47.586	83.138
Udskudt skatteaktiv		0	745.000
Periodeafgrænsningsposter		1.013	897
		<u>1.271.259</u>	<u>2.061.035</u>
Værdipapirer		<u>2.053.967</u>	<u>3.920.699</u>
Likvide beholdninger		<u>1.712.090</u>	<u>538.133</u>
Omsætningsaktiver i alt		<u>5.037.316</u>	<u>6.519.867</u>
AKTIVER I ALT		<u>101.061.922</u>	<u>98.615.813</u>

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Balance

	Note	2012	2011
PASSIVER			
Fondskapital	4		
Grundkapital		25.000.000	25.000.000
Reserve for opskrivning		71.024.606	67.095.946
Overført resultat		4.649.316	6.129.267
Fondskapital i alt		<u>100.673.922</u>	<u>98.225.213</u>
Gældsforpligtelser			
Kortfristede gældsforpligtelser			
Anden gæld		388.000	390.600
Gældsforpligtelser i alt		<u>388.000</u>	<u>390.600</u>
PASSIVER I ALT		<u>101.061.922</u>	<u>98.615.813</u>
Eventualposter m.v.	5		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	6		

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Noter

	2012	2011
1 Bestyrelseshonorar		
I posten administrationsomkostninger indgår:		
Bestyrelseshonorar inkl. vederlag til fondens administrato-		
torer	395.000	395.000
2 Skatter		
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst	0	0
Årets regulering af udskudt skat	745.000	-129.000
	745.000	-129.000

Der er i 2012 ikke indbetalt acontoskat vedrørende 2012.

3 Kapitalandel i tilknyttet virksomhed

S. C. Van Fonden ejer 100 % af Van Holding A/S.

Værdi 1. januar	92.095.946	93.365.613
Årets resultat	4.928.660	-269.667
Udbytte deklareret i regnskabsåret	-1.000.000	-1.000.000
	96.024.606	92.095.946

S. C. Van Fondens andel

	Hjem-	Ejer-	Sel-	Egenka-	Resultat	Egen-	Resultat	Resultat
	sted	andel	skabs-	pital før		kapital	før skat	efter skat
			kapital	årets ud-				
			tkr.	bytte	tkr.	tkr.	tkr.	tkr.
Van Hol-	Køben-	100 %	500	96.025	4.929	96.025	6.619	4.929
ding A/S	havn							

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Noter

4 Fondskapital

	Grund- kapital	Reserve for op- skrivning	Overført resultat	I alt
Egenkapital 1. januar 2012	25.000.000	67.095.946	6.129.267	98.225.213
Reserve for opskrivning	0	3.928.660	0	3.928.660
Årets resultat	0	0	-1.479.951	-1.479.951
Egenkapital 31. december 2012	25.000.000	71.024.606	4.649.316	100.673.922

5 Eventualposter m.v.

Eventualaktiver og eventualforpligtelser

Selskabet har pr. 31. december 2012 et skatteaktiv på i alt 865 tkr. Skatteaktivet er ikke indregnet i balancen, idet der er usikkerhed om tidspunktet for udnyttelse heraf.

Fonden har ingen eventualforpligtelser.

6 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Fonden har ingen panthæftelser eller sikkerhedsstillelser.